

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 15 (1988)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Der Tessiner Architekt Mario Botta : Prophet im eigenen Land...  
**Autor:** Zanetti, Gerardo  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-910696>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

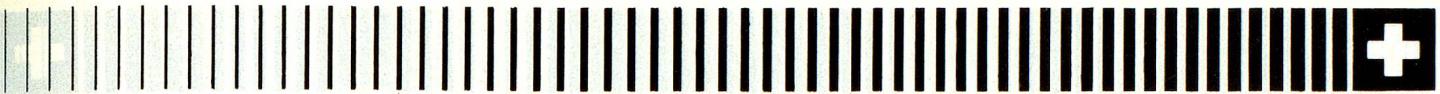
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der Tessiner Architekt Mario Botta

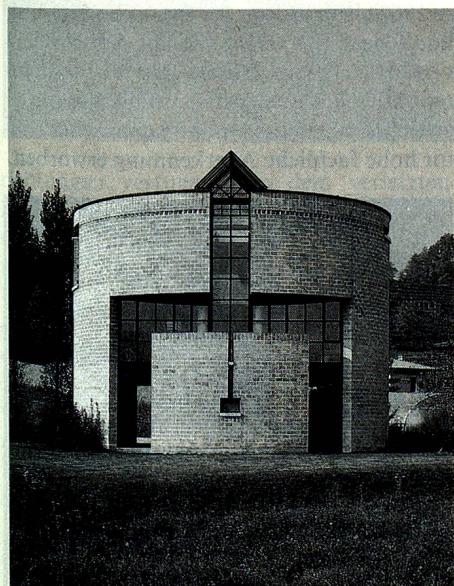
# Prophet im eigenen Land...

Über den 44jährigen Tessiner Architekten Mario Botta gibt es mehr als 1200 Publikationen, von Fachbüchern über Sondernummern von Zeitschriften bis zu dickleibigen Bildbänden, nicht mitgerechnet Tausende von Zeitungsartikeln, die sich mit ihm und seiner Arbeit befassen. In Japan und in den USA beispielsweise wird zurzeit an den Architekturfakultäten kaum ein anderer europäischer Architekt so ausgiebig abgehendelt und diskutiert. Seit Ende 1987 das Museum of Modern Art in New York Bottas bisheriges Gesamtwerk zeigte, könnte der Tessiner Baukünstler den Rest seines Lebens damit verbringen, von Vortrag zu Vortrag zu reisen.

Aber Mario Botta will nicht nur über das reden, was er denkt, projektiert und gebaut hat, sondern er will weiterbauen. «Wenn ich alles realisieren würde, was ich im Kopf habe, müsste ich mindestens 200 Jahre alt werden», erklärte er kürzlich.

## Entwürfe «gegen den Strich»

Wenn man jedoch diesem Publizitätsrummel und der Flut an «Botta-Literatur» die Gebäude gegenüberstellt, die der Architekt



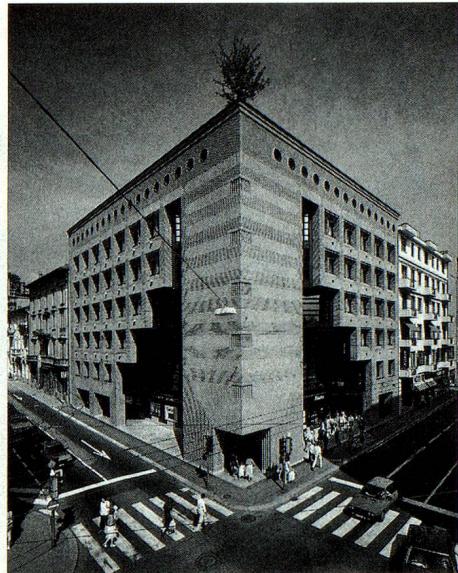
Das weltberühmte Einfamilienhaus in Stabio. (Photo: L. Bianda)

tatsächlich gebaut hat, nehmen sie sich wie ein desperates Häufchen von zwar schönen, aber eher verlorenen Einzelobjekten aus. Das hat sehr viel damit zu tun, dass Botta – wie einige weitere Tessiner Architekten (Snozzi, Galfetti, Carloni, Gianola und andere) – schon seit über 20 Jahren «gegen den Strich» entwirft, vielfach weitab von jenen Konfektionsgebäuden, mit denen seit etwa 50 Jahren weite Teile der Schweiz vollgepflastert werden – das Tessin nicht ausgenommen.

Man hat schon versucht, diese Tessiner Architekten, beziehungsweise ihre Bauten, als «neue Tessiner Architektur» unter einen einzigen Hut zu stecken; doch man musste feststellen, dass das gar nichts bringt, weil sie nichts Gemeinsames haben, das man als bestimmten «Stil» oder als spezifische «Architekturschule» definieren könnte. Gemeinsam ist ihnen letztlich nur der Wille, gegen die trostlose Phantasielosigkeit und den architektonischen Weg des geringsten Widerstandes anzutreten. Teils im Alleingang, teils gemeinsam, haben sie in den vergangenen drei Jahrzehnten an zahllosen Projektwettbewerben (zum Beispiel Polytechnikum Lausanne, Hauptbahnhof Zürich und weiteren Grossprojekten) teilgenommen und sind sang- und klanglos ausgeschieden; in manchen Fällen deshalb, weil sie das Pflichtenheft für das Projekt kurzerhand als falsch bezeichneten und etwas anderes entwarfen, als erwartet wurde.

## Keine Vorspiegelung falscher Tatsachen

Auch Mario Botta, das weltberühmte «Wunderkind» unter diesen Tessiner Architekten, hat sehr viel für den Papierkorb gearbeitet. Wie um die alte Erkenntnis zu bestätigen, dass der Prophet im eigenen Land nichts gilt, wurde erst kürzlich sein Umbauprojekt für die alte Tessiner Staatsbank in Bellinzona abgelehnt. Botta hat zwar die Auflage, dass die alte Fassade an der Piazza Collegiata erhalten bleiben müsse, aufs Wort befolgt, aber auf sehr eigenwillige Weise interpretiert. Statt einer sanften Renovation («neuer Wein in alten Schläuchen»), liess er nur die Fassade als eine von offenen Fenstern durchlöcherte Haut intakt und setzte einen völlig neuen Rundbau mit-



Das Gebäude «Ransila I» in Lugano, welches u.a. die Schweizerische Bankgesellschaft beherbergt. (Foto: A. Flammer)

ten ins komplett ausgehöhlte Gebäude. Damit wollte er bewusst machen, dass das Erhalten von Fassaden keinen Sinn hat, wenn es nur zum Schein und aus ästhetischen Gründen geschieht, wenn sich innerhalb dieser Fassaden ein völlig anderes Leben abspielt, das nichts mit der ursprünglichen Bausubstanz zu tun hat. Mit dem «Trick» der durchsichtigen Fassade, hinter der man den Neubau sieht, wollte er sozusagen sichtbar und handgreiflich machen, dass zwar alt und neu zusammenleben können, dass man aber keine falschen Tatsachen vorspiegeln soll.

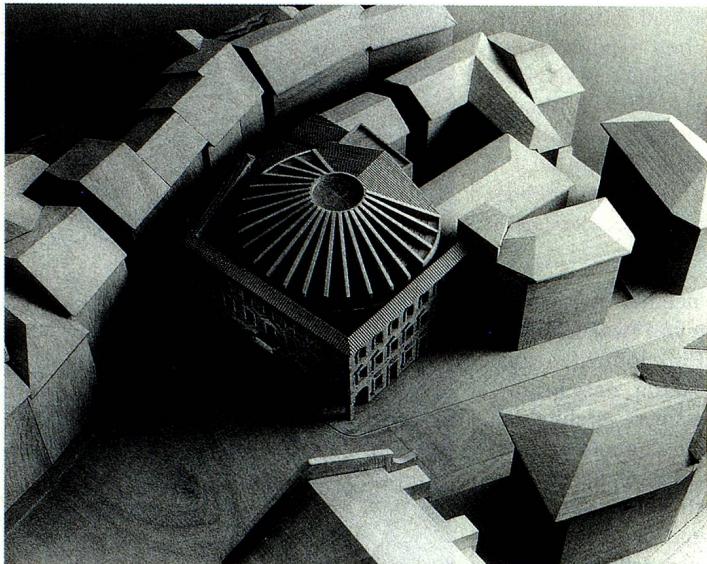
Botta ist immer davon ausgegangen, dass er *einen Ort* und nicht *an einem Ort* baut. Er ist ein vehementer Gegner einer Architektur der Anpassung, sei es nun Anpassung an die freie Natur oder an bestehende Ordnungen

## Beratung

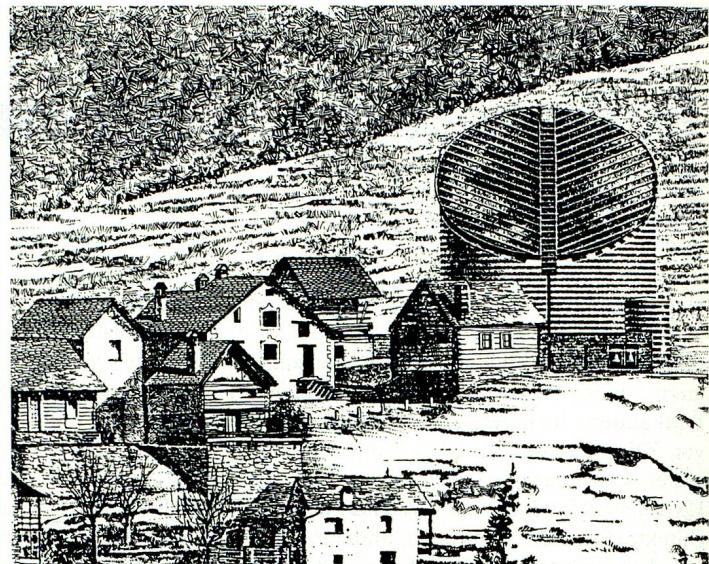
bei Erbteilungen  
nach Schweizer Recht:  
Inventar, Finanzplan,  
Erbverteilungsvertrag,  
Vollmachten, Steuern,  
Körperschaftsrecht



Treuhand Sven Müller  
Birkenrain 4  
CH-8634 Hombrechtikon ZH  
Tel. 055/42 21 21



Abgelehntes Projekt Staatsbank in Bellinzona.



Bottas umstrittener Entwurf für eine Kirche in Mogno, zuhinterst im Valle Maggia.

(und Unordnungen). Voraussetzung dabei ist natürlich, dass die neu entstehende Architektur «stark» ist und einen Akzent setzt, so, wie in früheren Zeiten die alles überragenden Kirchtürme starke Akzente in einer Landschaft setzten. «Gute Architektur», sagt er, «hat sich noch nie angepasst, sondern immer einem bisherigen kulturellen Gleichgewicht ein neues entgegengesetzt». So steht denn auch eines seiner berühmtesten Werke, die «Casa Rotonda», mitten in einem nach landesüblichen Kriterien verhäuselten Quartier an der Peripherie von Stabio.

### **Streit um eine Kirche**

Noch deutlicher wird diese radikale Auffassung beim Projekt einer neuen Kirche in Mogno, einem Weiler im abgelegenen Val Lavizzara. Im April 1987 hat eine Lawine den alten Teil des Weilers samt der Kirche zerstört. Architekt Botta anerbot sich, für Mogno gratis eine neue Kirche zu entwerfen. Die Begeisterung war gross – bis das Projekt vorlag. Die quergeschnittene Ellipse, deren Dach zum Kreis wird, löste heftige Abwehrreaktionen aus. Die Gegner, unter ihnen auch zahlreiche Talbewohner, machten sofort mobil gegen diese «Riesenschraube», die das schöne Alpdörfchen ruinieren. Zu ihnen gesellten sich jene, die zwar nichts gegen Bottas Architektur haben, aber befürchten, dass aus Mogno eine Art Architektur-Wallfahrtsort werden könnte, der die Besucher (und deren Autos) in Massen in das enge Tal hinauflockt. Seither sind die Gemüter nicht zur Ruhe gekommen. Ob die Kirche je gebaut wird, steht weiterhin in den Sternen. Denn der Prophet im eigenen Land...

Gerardo Zanetti

Patronat von alt Bundesrat Egli – als «Geburtstagsgeschenk» zum 700jährigen Bestehen der Eidgenossenschaft. Die kräftige Subventionierung erlaubt einen günstigen Gesamtpreis von sFr. 444.– für die Leinen- und sFr. 744.– für die Luxusausgabe. Das Werk kann über das Auslandschweizersekretariat bezogen werden.

### **Japanschweizer geehrt**

Thomas Immoos, Mitglied der Missionsgesellschaft Bethlehem Immensee, erhält vom Kanton Schwyz den Kulturpreis 88. Der 1918 geborene Preisträger wurde nach Theologie- und Philosophiestudien im Jahre 1962 als Professor für Deutsche Literatur und Theatergeschichte an die Sophia-Universität in Tokio berufen. Der Wissenschaftler und Schriftsteller hat sich als Vermittler zwischen europäischer und japanischer Kultur hohe fachliche Anerkennung erworben.

## **Telegramme**

■ Der aus der Schweiz stammende Architekt *Bernard Tschumi* ist zum Vorsteher der Architekturabteilung der Columbia-Universität in New York gewählt worden.

■ *Sigfrid Steiner*, der bekannte in Deutschland lebende Schweizer Schauspieler, ist Ende März in München verstorben.

■ Appenzeller Novum: Die beiden Halbkantone haben eine *Biblio-Bahn*. Diese Bibliothek in einem Eisenbahnwagen enthält eine Volksbibliothek von gut 2000 Bänden und macht wöchentlich je einen halben Tag in verschiedenen Gemeinden Station.

### **Ars Helvetica**

Ende 1987 sind die ersten beiden Bände einer aussergewöhnlichen Kunstbuchreihe erschienen, «ARS HELVETICA. Die visuelle Kultur der Schweiz», eine umfassende Darstellung der Schweizer Kunst von den Anfängen bis zur Gegenwart in zwölf Bänden und einem Registerband. Die Kulturstiftung «Pro Helvetia» initiierte die Herausgabe dieses grundlegenden Werkes – unter dem

INTERNATIONALE  
MUSIKFESTWÖCHEN LUZERN  
1938–1988 JUBILÄUMSPROGRAMM



Information, Programme,  
Kartenbestellungen:

Internationale Musikfestwochen  
Postfach,  
CH – 6002 Luzern (Schweiz)  
Telex 868 233

17. August – 10. September 1988